

3.*

Boûtete fóra, pirsigheìn ¹⁾ d'amúre;
Ti son ²⁾ la manduleïna inzucheráda,
Ti son la manduleïna del mio córe;
Boûtete fóra, pirsigheìn d'amúre.

¹⁾ Vezzeggiativo di pesca (rov. *piérsega*). ²⁾ Sei. Egualmente dice quasi tutta l'Istria *son* per *sei*.

A Dignano invece cantano:

Fáte de fóra, piérsego infiureño,
Ti sóin la manduleïna inzucaráda.
Ti sóin la stila che cumpágna 'l súle;
Ti sóin la cadeniéla del mió cuóre. —

4.*

I ié ¹⁾ veísto el vírdo ²⁾ a rinverdeî sul vírdo;
I ié veísto el vírdo a rinverdeî l'amúre.
El vírdo zi un culúr che mái nun piérdo;
Doûto de vírdo va visteî el me Amúre.
De vírdo va visteîda la campágna,
De vírdo va visteido chi me áma.
De vírdo va visteî l'anbassiatûre;
Doûto de vírdo va visteî el me Amúre.

¹⁾ Ho. ²⁾ Verde.

5.*

Vardilo ¹⁾ là che Deio me l'à mandáto!
El zi pioûn biél che no' un cándo de fiúri;
Un cándo de fiúri nun zi cussei biélo,
Cúmo che zi el meío amánte biélo.
Cándo de fiúri nun zi cussei urnáto,
Cúmo che zi lu meío inamuráto.

¹⁾ Guardatelo.